



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
सूरत एयरपोर्ट, सूरत-394550
SURAT AIRPORT, SURAT-394550

संख्या: - भाविप्रा/सूरत/विधुत/व.प्र(अभि-वि)/डब्लू-07/ पेरिमीटर लाइटिंग फिक्सचर / 2020-21 6696-6707 दिनांक: - 11.09.2020

No: - AAI/SURAT/ELECT/SM(E-E)/W-07/ Perimeter lighting fixture / 2020-21

Date: - 11.09.2020

रजिस्टर्ड ए.डी. द्वारा/By Regd. A.D.

(कार्य आदेश / Work Order)

सेवा में,
मेसर्स, तरल इलेक्ट्रिकल्स,
212, दूसरा माला बिनली कोम्प्लेक्स,
नारनपुरा ऐड्रेसी ऑफिस के सामने, नारनपुरा,
अहमदाबाद - 380013

To,
M/s. Taral Electricals,
212, 2nd Floor Binali Complex,
Opp. Naranpura AEC Office, Naranpura,
Ahmedabad-380013

कार्य का नाम : रिप्लेसमेंट ऑफ एक्जिस्टिंग कन्वेंशनल पेरिमीटर लाइटिंग फिक्सचर विथ एल डी लाइटिंग फिक्सचर ऐट सूरत एयरपोर्ट सूरत.

Name of Work : Replacement of existing conventional perimeter lighting fixture with LED lighting fixture at Surat airport Surat.

संदर्भ / Reference 1 :- आपकी निविदा / Your tender for Tender Id - 2020_AAI_51950_1
(Financial bid opening on dt:19.08.2020).

1. उल्लेखित कार्य हेतु आपकी निविदा के संबंध में, आपके द्वारा उद्धृत कुल ₹ 9,39,600.00 (रुपए: नौ लाख उनतालीस हजार छे सौ जी.एस.टी. छोड़कर) जो की निविदा की आंकलन लागत राशि ₹ 19,24,000.00 से 51.16% कम है, को अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है।

Your tender for the above-mentioned work is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totaling to ₹ 9,39,600.00 (Rupees: Nine lakh Thirty-Nine thousand Six Hundred Only excluding GST). which is 51.16% below the estimated cost put to the tender ₹19,24,000.00

2. वरिष्ठ प्रबंधक (अभि-वि.) भाविप्रा, सूरत एयरपोर्ट, सूरत - 394550, उपरोक्त कार्य के प्रभारी होंगे। आपसे निवेदन है कि आप के अधिकृत प्रतिनिधि, जिन्हें आपकी ओर से ठेका करार पर हस्ताक्षर करने का अधिकार हो, को दिनांक: 06/10/2020 तक वरिष्ठ प्रबंधक (अभि-वि.) के कार्यालय में भेजकर करार पर हस्ताक्षर करने तथा करार की कार्यवाही पूर्ण कराने का कष्ट करें। ठेका करार का निष्पादन तीन सौ रुपए मूल्य के गैर अदालती स्टैम्प पेपर (गुजरात) पर किया जाएगा तथा स्टैम्प पेपर का खर्च आपके द्वारा वहन किया जायेगा।

Sr. Manager (Engg-E) AAI, Surat Airport, Surat - 394550, shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to depute your accredited representative, empowered to sign the contract agreement on your behalf to attend the office of the Sr. Manager (Engg.-E), AAI, Surat Airport, Surat Airport by the 06/10/2020 to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a Non-Judicial Stamp Paper (Gujarat) of value ₹ 300/- and the cost of the same shall be borne by you.

3. ठेका कागजात की संविदा की सामान्य शर्तों के पृष्ठ - 29 की शर्त 1 (ए), के अनुसार आपकी संविदा के साथ ₹ 38,480/- (रुपये: अड़तीस हजार चार सौ अस्सी मात्र) की बयाना राशि को प्रतिभूति जमा के कुछ भाग में तब्दील कर दिया गया है। कृपया इस पत्र के जारी होने के 10 दिनों के अन्दर प्रतिभूति जमा के रूप में ₹ 55,480.00 (रुपये: पचपन हजार चार सौ अस्सी मात्र), की राशि इस कार्यालय में जमा करा दें अन्यथा संविदा की सामान्य शर्तों के पृष्ठ संख्या 29 पर दी गई शर्त 1 (ए), के अनुसार उक्त राशि आपके चालु बिल से काट ली जाएगी।

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
सूरत विमानतल सूरत 394550

The earnest money amount of ₹ 38,480/- (Rupees: Thirty-Eight Thousand Four Hundred Eighty Only) paid and received along with your tender will be treated and converted as part of security deposit as per clause 1 (A) on page 29 of the General Condition of Contract of Tender document. Please ₹ 55,480/- (Rupees: Fifty-Five Thousand Four Hundred Eighty only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted from your running bills as per General Terms & Conditions Clause 1 (A) on page 29 of the contract document.

4. ठेका कागजात की संविदा की सामान्य निर्देश एवं नियम के पृष्ठ – 22 की शर्त 13, के अनुसार आपकी संविदा ए एल क्यू बी है और इस कारण आपके द्वारा, क्यू पी बीजी के रूप में जमा की गयी राशी ₹ 50,340/- (रुपये: पचास हजार तीन सौ चालीस मात्र), कार्य समाप्ति तक भा.वि.प्रा. के पास जमा रहेगी।

The amount of ₹ 50,340/- (Rupees: Fifty Thousand Three Hundred Forty Only) paid by you as a QPBG being ALQB, will remain with AAI till the completion of work as per clause 13 on page 22 of the General rule and direction of Tender document.

5. आपसे अनुरोध है कि आप ठेका श्रमिक (विनियम एवं अनुमूलन) अधिनियम 1970 के उपबन्धों का अनुपालन करें। साथ ही ठेका श्रमिक (विनियम एवं अनुमूलन) केन्द्रीय नियमावली 1971 एवं केन्द्रीय एवं राज्य सरकारों के न्यूनतम वेतन तथा उससे सम्बन्धित अन्य नियमों का पालन करें।

You are requested to comply with the provisions of contract labour (Regulation and Abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation and Abolition) Central Rules 1971 and Minimum Wages Act and Rules there of Central and State Governments.

6. आपको यह भी निर्देश दिया जाता है कि आप कनिष्ठ कार्यकारी (अभि.-वि.), भा.वि.प्रा., सूरत से अविलम्ब सम्पर्क करें जो आपको कार्यस्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are directed to contact Jr. Executive (Engg.-E), AAI, Surat immediately who will arrange to hand over the site to you.

7. कृपया यह भी भली भांति नोट कर लें की निविदा के अनुसार कार्य निष्पादन हेतु अनुमत समय 04 (चार) माह है जो इस पत्र को जारी करने के दस दिन बाद से गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 04 (Four) Months, and same shall be reckoned from 10th day after the date of issue of this letter.

8. इस ठेके से संबंधित किसी भी प्रकार के पत्र व्यवहार के लिए वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-वि.), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, सूरत एयरपोर्ट, सूरत-394 550 को संबोधित करेंगे।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Sr. Manager (Engg.-E), Airports Authority of India, Surat Airport, Surat – 394 550.

9. संविदा दस्तावेज की अनुसूची “E” के पृष्ठ संख्या 144 के अनुसार दोष दायित्व अवधि 60 माह है।

The defect liability period is 60 months as per condition on page 144 of schedule “E” of the contract document.

10. कृपया इस पत्र की प्राप्ति सुचना दें तथा इसके साथ अनुलग्न अनुप्रति पर हस्ताक्षर करके टोकन प्रतिग्रहण के रूप में अधोहस्ताक्षरी को वापस भेज दें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

धन्यवाद / Thanking you,

संलग्न: Item Rate BOQ. (Page-1)

11/9/20

(उमेश कुमार सिंह) / (Umesh Kumar Singh)

वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-वि.) / Sr. Manager (Engg-Elect)

कृते तथा की ओर से अध्यक्ष, भा.वि.प्रा. / For and on behalf of Chairman, AAI

भा.वि.प्रा., सूरत विमानपत्तन, सूरत / AAI, Surat Airport, Surat

11/9/20

विशेष ध्यान : अर्थ निर्णय के सम्बन्ध में कोई विवाद होने पर अंग्रेजी पाठ को ही प्राधिकृत माना जाएगा।

Note : In the event of any dispute regarding interpretation the English text will be treated as authentic.

Validate

Print

Help

Tender Inviting Authority: SM (E-E), AAI, Surat Airport, Surat

Name of Work: Replacement of existing conventional perimeter lighting fixture with LED lighting fixture at Surat airport Surat.

Contract No:

Name of the Bidder/ Bidding Firm / Company :	TARAL ELECTRICALS, AHMEDABAD.
--	-------------------------------

PRICE SCHEDULE

(This BOQ template must not be modified/replaced by the bidder and the same should be uploaded after filling the relevant columns, else the bidder is liable to be rejected for this tender. Bidders are allowed to enter the Bidder Name and Values only)

NUMBER #	TEXT #	TEXT #	NUMBER #	TEXT #	NUMBER #	NUMBER #	TEXT #
Sl. No.	Item Description	Item Code / Make	Quantity	Units	BASIC RATE including all taxes, duties etc. but excluding GST. In Figures To be entered by the Bidder Rs. P	TOTAL AMOUNT in Rs. (excluding GST)	TOTAL AMOUNT in Rs. (excluding GST) In Words
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Supply of energy efficient pole mounted LED Street lighting luminaire with minimum system lumen output of 1900 lumen, IP 65 protected single piece die-cast aluminium housing with heat resistant toughened clear glass, suitable to operate on single phase, 230 V, 50 Hz AC power supply as per technical specification detailed in special condition of the contract ,with minimum 5 years warranty for complete LED lighting fixture including Driver control gear. etc. complete all as required.	Item 1	400	Each	1062.00	424800.00	INR Four Lakh Twenty Four Thousand Eight Hundred Only
2	Modification in the existing installed lighting pole, for achieving the desired adjustable bracket height & angle suit to site by providing and fixing the accessories such as medium class 40mm dia GI pipe,MS strip, SS nut, bolts of suitable length and dia . as applicable and required to suite the site/job requirement , i/c. welding, cutting, threading , painting to match the colour of the existing lighting pole etc. complete all as required. Note: 1) all the hardware required for achieving the desired adjustable bracket angle suit to site is included in this item 2) the Dia of existing installed GI lighting pole is 80mm 3) the Dia of existing bracket of installed GI lighting pole is 40mm 4) height of existing installed GI lighting pole is upto 10 feet 5) For the reference plz refer the drawing attached in the tender document at page no.179	Item 2	400	Job	998.00	399200.00	INR Three Lakh Ninety Nine Thousand Two Hundred Only
3	Installation, testing and commissioning of LED street light luminaries directly on pole/arm of the pole including wiring by providing 3x1.5sqmm, PVC insulated, FR PVC sheathed flexible copper conductor cable (1100V conforming to IS: 694), from existing junction box to lighting fixture with all other required accessories such as extra GI pipe/coupler/Nipple of suitable length and dia if required as per the site requirement for fixing the luminaries etc. complete all as required.	Item 3	400	Job	196.00	78400.00	INR Seventy Eight Thousand Four Hundred Only
4	Dismantling of existing installed fittings and its associated wiring from the existing perimeter street light pole and handing over the dismantled fittings to the electrical stores within etc. complete as required.	Item 4	400	Job	93.00	37200.00	INR Thirty Seven Thousand Two Hundred Only
Total in Figures						939600.00	INR Nine Lakh Thirty Nine Thousand Six Hundred
Quoted Rate in Words						INR Nine Lakh Thirty Nine Thousand Six Hundred Only	

Item Rate BoQ

Remembered by
19/8/20
Smf